

**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane  
**Herausgeber:** Société de Linguistique Romane  
**Band:** 59 (1995)  
**Heft:** 233-234

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

J.-P. CHAMBON, Remarques sur la patrie de l'auteur du ms. Brit. Mus. Add. 17920 (BrunelMs 13) .....	5- 24
M. WINET, <i>Amanacer, anochecer / amanhecer, anoitecer</i> : dos arabismos semánticos y sintácticos .....	25- 66
D. VAN DE VELDE, Les verbes dits « psychologiques » revus à la lumière des noms correspondants .....	67- 98
L.A. HERNANDO CUADRADO, Sobre categorías y funciones en español .....	99-116
Y. KAWAGUCHI, Frontière linguistique de la Champagne occidentale au XIII <sup>e</sup> siècle .....	117-130
T. STÄDTLER, <i>Du vit et de la coille</i> .....	131-136
G. ROQUES, Notes sur l'afr. <i>tro(u)s</i> à propos de la localisation <i>du vit et de la coille</i> .....	137-140
M.J. DALBERA-STEFANAGGI, La partition dialectale de la Corse des données renouvelées .....	141-158
A. ROMERO CAMBRÓN, La construcción comparativa preposicional en castellano antiguo .....	159-190

### COMPTES RENDUS:

R. ARVEILLER, E. BÜCHI, J.-P. CHAMBON, J.-P. CHAUVEAU, P. GARDY, B. v. GEMMINGEN, M.-D. GLESSGEN, B. HORIOT, A. JAUBERT, J. LENGERT, T. MATSUMURA, A. MONJOUR, B. PÖLL, V. POPOVICI, G. ROQUES, L. ROSIER, G. ROUSSINEAU, L. SCHÖSLER, T. STÄDTLER, P. TEKAVČIĆ, A. THIBAUT, R. VERBRAEKEN .....	191-336
--	---------

### NÉCROLOGIES:

A.-M. VURPAS et B. HORIOT, J.-M. Bourguignon (1914-1994) ....	337-338
B. v. GEMMINGEN, M. Höfler (1937-1995) .....	338-341
F. MÖHREN, J. Hubschmid (1916-1995) .....	341-343

### CHRONIQUE:

XXI <sup>e</sup> Congrès international de Linguistique et Philologie Romanes ...	344-345
Convocation à l'Assemblée générale ordinaire de la Société de Linguistique Romane .....	346

### A paraître dans les prochains fascicules:

J.-P. CHAMBON, Pour l'étude linguistique des troubadours: traits amphizoniques dans la langue de Peire Cardenal. – B. v. GEMMINGEN, Estudios lexicológicos sobre la lengua culinaria del siglo de oro. – Å. GRAFSTRÖM, *Nicolas Ruault et l'esclavage dans les colonies françaises: «Avaler sa langue et quelques autres expressions»*. – A. LODGE, Les 'Lettres de Montmartre' et l'idéologie normative. – T. MATSUMURA, Un mémoire de 1448 (Compiègne), étude lexicographique. – H. PORTINE, Fin comme (un) cheveu. – J.R. SMEETS, *La Chevalerie de Judas Macchabee* de Gautier de Belleperche: étude linguistique de l'œuvre à la lumière des Atlas de A. Dees. – H.J. WOLF, It. *zanna*, sarde *sanna*.

---

Voir les indications concernant la Société de Linguistique Romane (adhésions, cotisations) et la Revue de Linguistique Romane (rédaction, abonnements, commandes), p. 3 de la couverture, à la fin de ce numéro.

Tous droits de traduction et de reproduction réservés.





N<sup>os</sup> 233-234

JANVIER-JUIN 1995

REVUE  
DE  
LINGUISTIQUE ROMANE

PUBLIÉE PAR LA

*SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE*

AVEC LE CONCOURS

DU CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

---

Razze latine non esistono: ..... esiste *la latinità*

---

Tome 59

---



STRASBOURG

1995

